

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 25 (1995)  
**Heft:** 10

**Vorwort:** Editorial : les retraités sous la coupole  
**Autor:** Probst, Jean-Robert

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# GENERATIONS

N° 10 octobre 1995

## EDITORIAL

### Les retraités sous la coupole

Le 22 octobre prochain, nous élirons les représentants du peuple à Berne. Est-il nécessaire de créer un parti qui prendrait la défense des retraités? La question se pose dans le monde politique suisse.

Actuellement, tant au Conseil national qu'au Conseil des Etats, on dénombre plus d'un retraité sur cinq élus. Respectivement 23% et 21%. C'est beaucoup et c'est peu. D'autant plus que tous ces élus sont dispersés dans les partis représentés sous la coupole.

Emilie Lieberheer, la panthère grise zurichoise, surnommée «Grand-maman Courage», a longuement hésité, avant de renoncer à se présenter sur une liste individuelle.

Joseph Rey, président de la Fédération suisse des retraités, qui regroupe 100 000 membres de toutes les tendances, se dit préoccupé par la situation. Aujourd'hui, fait-il remarquer, un seul retraité figure parmi les 29 membres de la commission fédérale sur l'AVS.

Ennemi d'un «parti-ghetto», il prône la collaboration intergénération, étant donné que les jeunes non actifs et les retraités sont confrontés au même problème: ils coûtent cher à la société.

Plutôt que de lancer un parti dans la bataille – un de plus! – la Fédération des retraités préfère un rôle d'observation. Elle a commencé par envoyer un questionnaire à tous les candidats au Parlement. Les réponses et les promesses électorales, soigneusement conservées, seront ensuite confrontées à la réalité des faits. Ce suivi sera alors rendu public.

La mémoire n'est-elle pas le meilleur des garde-fous?

Jean-Robert Probst

**Couverture:** Le romancier Maurice Denuzière, auteur de la saga sur l'Helvétie, parle d'un pays qui a su le séduire.

Photo Yves Debraine

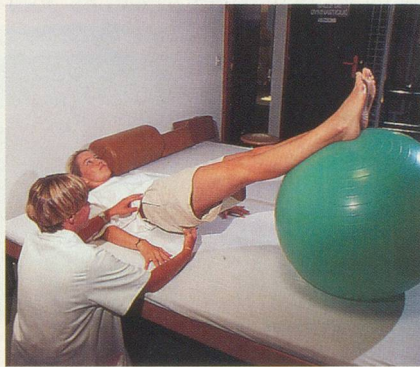
## 5 Courrier

### 6 Souvenirs

Le général Guisan

### 8 Enquête

Mal du siècle, le mal de dos touche, en Suisse, quatre personnes sur cinq. C'est douloureux et c'est énervant. Heureusement, il existe des remèdes très simples pour prévenir et pour guérir ce véritable fléau: la gymnastique. Un spécialiste fait le point et donne une série de conseils utiles.



## 12 Loisirs

Gstaad en automne

## 13 Trait-d'union

Pour les jeunes et les aînés

## 14 Reportage

La grand-maman Courage

## 16 Cuisine

Les délices des Breuleux

## 19 Musique

## 21 Télévision

## 23 Livres

Fernand Auberjonois

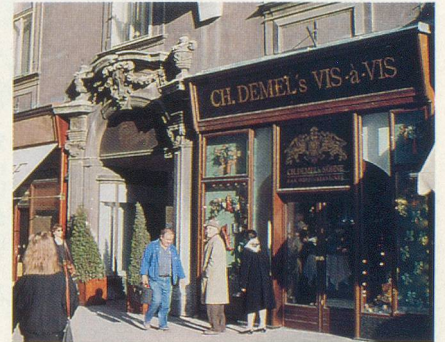
## 24 Animaux

Une fièvre de chien

## 26 Portrait

Maurice Denuzière

## 30 Reportage



Vienne, sur un air de valse à trois temps. Mais c'est plutôt la danse des papilles gustatives que nous allons évoquer. En effectuant un tour de ville des petits cafés sympathiques, où l'on propose des brioches chaudes, des salades de saumon fumé et une montagne de pâtisseries.

## 34 Santé

Comment soigner le diabète?

## 36 Mots croisés

par Josette Baud

## 37 Concours photo

Les résultats

## 38 Social romand

Une grande nouveauté!

## 39 Social Vaud

Un manque de vitamines

## 40 Social Valais

Le parti des retraités

## 41 Social Fribourg

Des homes d'avenir

## 42 Agenda romand

## 45 Consommation-sécurité

Quel mode de paiement?

## 47 Assurances sociales

## 48 Petites annonces

## 49 Réflexions

## 50 Point final